

# قانون المدارس في بريتش كولومبيا



ما هو تأثيره على  
تعليم طفلك



## “The British Columbia School Act”

[Arabic]

هذا الكتيب هو جزء من سلسلة من الكتيبات التي يقدمها برنامج موظفي الإستقرار والتسوية ( VSB SWIS) وقد تم إنتاجه بشكل جماعي من قبل مجموعة من معلمي برنامج متعلمي اللغة الإنجليزية/الإنجليزية كلغة ثانية وفريق من موظفي الإتصال المتعدد الثقافات في المجتمع (VSB MCLW) في مجلس التعليم في فانكوفر.



أصبح هذا البرنامج ممكناً بفضل الدعم المالي المقدم من حكومة كندا ومقاطعة بريتش كولومبيا.

## قانون المدارس في بريتش كولومبيا

### لوائح مرنة

جميع المناطق التعليمية لديها القدرة في خلق سياسات تلبي بشكل أفضل الإحتياجات الفردية لمناطقهم. وفيما يتعلق بقبول الطلاب من المناطق التعليمية الأخرى، يجب على مجالس التعليم أولاً أن يأخذوا بنظر الإعتبار ما يلي:

- الطلاب الذين يعيشون في المنطقة التابعة للمدرسة؛
- أشقاء (أخوة وأخوات) الطلاب الذين يداومون حالياً في المدرسة؛ و
- الطلاب الآخرين الذين يعيشون في المنطقة التعليمية.

إذا كانت هناك مقاعد شاغرة في المدرسة والبرنامج، قد توافق المنطقة على قبول الطلاب من خارج المنطقة.

## قانون المدارس في بريتش كولومبيا

ما هو الغرض من أنظمة المدارس في بريتش كولومبيا؟

"إن الغرض من النظام المدرسي في بريتش كولومبيا هو تمكين المتعلمين من تطوير قدراتهم الفردية المحتملة واكتساب المعرفة والمهارات والمواقف اللازمة للمساهمة في مجتمع صحي وإقتصاد مزدهر ومستدام".

البند رقم 169 (3) من قانون المدارس



## ما هو قانون المدارس في بريتش كولومبيا؟

تقدم وزارة التربية والتعليم من خلال قانون المدارس لوائح لمجالس التعليم حول ما يجب عليهم القيام به. بعض هذه اللوائح محددة جداً لأنها تنطبق على جميع المناطق في المقاطعة. وبعضها الآخر يسمح لمجالس التعليم وضع سياسات خاصة بهم. ولكن يجب أن تتفق هذه السياسات مع قانون المدارس، ولكنها تأخذ بنظر الاعتبار الظروف الفردية لكل منطقة.

### لوائح محددة

يجب على جميع المناطق التعليمية ضمان ما يلي:

- أن يتم تقديم التعليم العام المجاني إلى جميع سكان بريتش كولومبيا. (السكان هم أفراد تلك الأسر التي تعيش وتدفع الضرائب في بريتش كولومبيا).

- أن يتم توفير التعليم للأطفال والشباب الذين تتراوح أعمارهم بين خمسة وثمانية عشرة عاماً (5 و18 سنة).
- أن الشخص الذي يبلغ سن الـ 19 بعد 1 يوليو/تموز من أية سنة كانت يمكنه بدء الدراسة في سبتمبر/أيلول وتكملة تلك السنة الدراسية.
- أنه يجب على الطلاب الذين تتراوح أعمارهم بين 5 و16 سنة أن يتلقوا التعليم المدرسي.
- أن الطلاب لهم الحق في الالتحاق بمدرسة في منطقتهم الدراسية.
- أن الطلاب لديهم الحق في تقديم طلب للالتحاق بأية مدرسة في المقاطعة.



وزارة التربية والتعليم في بريتش كولومبيا: تعزيز التنمية الاجتماعية والعاطفية والفكرية والفنية والجسدية جنباً إلى جنب مع المسؤولية الاجتماعية.